



DECLARATION OF CONFORMITY

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

We declare that the machinery

AMP 3K/5K TERMINATOR

Name, type or model

**2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2,
& 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)**

Serial number or PN

on the basis of the design and construction of the version issued by us for circulation is in conformity with the essential Health and Safety requirements of the following EC directives. Any modification made to the machinery without our approval shall invalidate this declaration.

- Machinery Directive 2006/42/EC
- EMC Directive 2014/30/EU

The original English version is legally binding

Name of the authorized Person for documentation:

TE Connectivity Germany GmbH

Address of the authorized Person for documentation:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Place and date of issue

Name, position and signature



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Wir erklären, dass die Maschine

AMP 3K/5K TERMINATOR

Bezeichnung, Typ oder Modell

**2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-
2161500-2, & 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module
& CQM)**

Seriennummer oder PN

aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der nachfolgend aufgeführten EG-Richtlinien entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU

Rechtsverbindlich ist die englische Originalfassung

Name des Dokumentationsbevollmächtigten:

TE Connectivity Germany GmbH

Adresse des Dokumentationsbevollmächtigten:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Ort und Datum der Ausstellung

Name, Position und Unterschrift



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Nous déclarons que la machine

AMP 3K/5K TERMINATOR

Nom, type ou modèle

2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2,
& 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)

Numéro de série ou PN

sur la base de la conception et de la construction de la version que nous avons mise en circulation, est conforme aux exigences en matière de santé et de sécurité fixées par les directives de l'UE énumérées ci-après. Toute modification apportée à la machine sans notre accord annule la présente déclaration.

- Directive 2006/42/CE relative aux machines
- Directive « CEM » 2014/30/UE

La version originale Anglais est la seule faisant foi.

Nom de la personne autorisée à constituer le dossier technique :

TE Connectivity Germany GmbH

Adresse de la personne autorisée à constituer le dossier technique :

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Lieu et date de signature

Nom, fonction et signature



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Si dichiara che il dispositivo

AMP 3K/5K TERMINATOR

denominazione, tipo o modello

2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)

2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)

2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)

**2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2,
& 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)**

2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)

**2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)**

Numero di serie o PN

è conforme alle direttive CE di riferimento in materia di salute e sicurezza di seguito elencate, grazie al design e al sistema di costruzione della versione da noi commercializzata. In caso di utilizzo diverso del dispositivo senza previo consenso da parte nostra, tale dichiarazione è da considerarsi non più valida.

- Direttiva Macchine 2006/42/CE
- Direttiva EMC 2014/30/UE

La versione originale in lingua Inglese è giuridicamente vincolante

Nome dell'autorità competente in materia di documentazione:

TE Connectivity Germany GmbH

Indirizzo dell'autorità competente in materia di documentazione:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Luogo e data del rilascio

IT

Nome, posizione e firma



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Declaramos que a máquina

AMP 3K/5K TERMINATOR

designação, tipo ou modelo

2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2,
& 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)

Número de série ou número de produto (PN)

por força da sua conceção e construção, corresponde às exigências essenciais de segurança e saúde conforme designação das diretivas da CE abaixo indicadas. Caso sejam efetuadas alterações não autorizadas à máquina, a presente declaração perde a sua validade.

- *Diretiva 2006/42/CE "Máquinas"*
- *Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética*

A versão original em Inglês é juridicamente vinculativa.

Nome da entidade autorizada responsável:

TE Connectivity Germany GmbH

Endereço da entidade autorizada responsável:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Local e data da declaração

Nome, cargo e assinatura



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Oświadczamy, że maszyna

AMP 3K/5K TERMINATOR

Oznaczenie, typ lub model

2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2,
& 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)

Numer seryjny lub PN

pod względem projektu i konstrukcji wersji wprowadzonej przez nas do obrotu spełnia wymogi higieny i bezpieczeństwa w pracy określone w wymienionych poniżej dyrektywach UE. Wszelkie modyfikacje dokonane w maszynie bez naszej zgody skutkują unieważnieniem niniejszej deklaracji.

- *Dyrektywa 2006/42/WE w sprawie maszyn*
- *Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE*

Prawnie wiążąca jest instrukcja w oryginalnej wersji Język angielski .

Nazwisko osoby upoważnionej w zakresie dokumentacji:

TE Connectivity Germany GmbH

Adres osoby upoważnionej w zakresie dokumentacji:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Miejsce i data wydania

PL

Nazwisko, stanowisko i podpis



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Declarăm că echipamentul tehnic

AMP 3K/5K TERMINATOR

Denumirea, tipul sau modelul

**2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2,
& 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)**

Numărul serial sau numărul piesei

pe baza concepției și a construcției versiunii puse de noi în circulație este în conformitate cu cerințele principale privind sănătatea și siguranța ale următoarelor directive CE. Orice modificare adusă echipamentului tehnic fără aprobarea noastră va duce la invalidarea prezentei declarații.

- *Directiva privind echipamentele tehnice 2006/42/CE*
- Directiva CEM 2014/30/UE

Versiunea originală în limba Engleză este un document cu efecte juridice

Numele persoanei autorizate pentru documentație:

TE Connectivity Germany GmbH

Adresa persoanei autorizate pentru documentație:

AMPèrstraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Locul și data emiterii

RO

Numele, funcția și semnătura



IZJAVA O SKLADNOSTI

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Izjavljamo, da stroj

AMP 3K/5K TERMINATOR

Bezeichnung, Typ oder Modell

2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2,
& 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)

serijska številka ali številka dela

z zasnovano in načinom izdelave ter njegova različica, ki jo distribuiramo, ustreza temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam direktiv ES, ki so navedene v nadaljevanju. V primeru sprememb stroja brez našega soglasja ta izjava preneha veljati.

- Direktiva o strojih 2006/42/ES
- Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU

Pravno obvezujoč je izvirnik v angleščina jeziku.

Ime pooblaščenca za dokumentacijo:

TE Connectivity Germany GmbH

Naslov pooblaščenca za dokumentacijo:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Kraj in datum izdaje

Ime, funkcija in podpis



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Declaramos que la maquinaria

AMP 3K/5K TERMINATOR

Nombre, tipo o modelo

**2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2,
& 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)**

Número de serie o PN

basada en el diseño y la construcción de la versión publicada por nosotros para su circulación cumple con los requisitos de salud y seguridad esenciales de las siguientes directivas CE. Cualquier tipo de modificación llevada a cabo en la maquinaria sin nuestra aprobación invalidará la presente declaración.

- *Directiva de maquinaria 2006/42/CE*
- Directiva de CEM 2014/30/UE

La versión original en Inglés es legalmente vinculante

Nombre de la persona autorizada para la documentación:

TE Connectivity Germany GmbH

Dirección de la persona autorizada para la documentación:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Locul și data emiterii

Nombre, cargo y firma



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Prohlašujeme, že stroj:

AMP 3K/5K TERMINATOR

název, typ nebo model

2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2, & 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module & CQM)

výrobní číslo nebo PN

na základě návrhu a konstrukce verze uvolněné námi do oběhu je v souladu se základními zdravotními a bezpečnostními požadavky následujících směrnic ES. Případné úpravy na stroji bez našeho souhlasu toto prohlášení zneplatňují.

- *Směrnice pro strojní zařízení 2006/42/ES*
- *Směrnice EMV 2014/30/EU*

Právně závazné je původní Angličtina znění

Jméno osoby autorizované k dokumentaci:

TE Connectivity Germany GmbH

Adresa osoby autorizované k dokumentaci:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

místo a datum vystavení

jméno, funkce a podpis



UYUMLULUK BEYANI

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Makine

AMP 3K/5K TERMINATOR

Tanım, tür veya model

2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2,
& 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)

Seri numarası veya PN

tasarım ve kurulum şekli sebebiyle ve tarafımızdan sirkülasyona sunulmuş haliyle, öngörülen EG mevzuatına uygun güvenlik ve sağlık gereksinimlerini karşılamakta olduğunu beyan ederiz. Tarafımızca onaylanmadan makinenin değiştirilmesi halinde bu açıklama geçerliliğini yitirir.

- Makine talimatı 2006/42/EG
- EMC Direktifi 2014/30/EU

Hukuken bağlayıcı olan İngilizce orijinal metin

Belgelendirme yetkilisinin adı:

TE Connectivity Germany GmbH

Belgelendirme yetkilisinin adresi:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Yayınlanma yeri ve tarihi

TR

İsim, Görev ve İmza



VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Wij verklaren dat de machine

AMP 3K/5K TERMINATOR

Naam, type of model

2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-2161500-2,
& 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)

Serienummer / Part nummer

Op basis van het ontwerp en de bouw, de versie gedistribueerd door ons in overeenstemming is met de essentiële gezondheids- en veiligheidseisen van de volgende EG-richtlijnen. Elke aanpassing van de machines zonder onze goedkeuring wordt deze verklaring ongeldig.

- *Machinerichtlijn 2006/42 / EG*
- EMV-richtlijn 2014/30/EU

De originele Engels versie is juridisch bindend

Naam van de bevoegde persoon voor de documentatie:

TE Connectivity Germany GmbH

Adres van de bevoegde persoon voor de documentatie:

AMPèrstraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

Plaats en datum

Naam, positie en handtekening



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Tyco Electronics Corporation
2901 Fulling mill Road
Middletown, PA USA 17057

Ние заявяваме, че машината

AMP 3K/5K TERMINATOR

Наименование, тип или модел

**2362229-1, 2362229-2 (5K W/CQM and DCCM)
2161300-1, 2161300-2, & 2161300-3 (5K Thru Splice & CQM)
2161400-1, 2161400-2, & 2161400-3 (3K Terminator & CQM)
2161500-1, 2161500-2, 2161500-3, 2-2161500-1, 2-2161500-2, 3-2161500-1, 3-
2161500-2, & 4-2161500-0 (5K Terminator & CQM)
2161600-1, 2161600-2, & 2161600-3 (3K w/Stripping Module & CQM)
2161700-1, 2161700-2, 2161700-3, 2161700-4, 2161700-5 (5K w/Stripping Module &
CQM)**

сериен или партиден номер

Въз основа на проектирането и изграждането на версия, издадена от нас за разпределение е в съответствие със съществените изисквания за здраве и безопасност на следните директиви на ЕО. Всяка промяна, направена на машината без нашето одобрение обезсилва тази декларация.

- *Машини Директива 2006/42 / ЕО*
- Директива за електромагнитната съвместимост 2014/30/ЕС

В оригиналната английска версия е правно обвързващ

Име на упълномощеното лице за документация:

TE Connectivity Germany GmbH

Адрес на упълномощеното лице за документация:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

Middletown, Pa. 17057 USA Edward Yanowski, ASQ CQA, Product Safety Compliance Officer

място и дата

Име, позиция и подпис